

தொடர் இல: }  
யோலி அங்கை:எனது இல: }  
மனத் அங்கை } NP/02/18/GN/18  
My No:

08.12.2009

மாகாணப் பொது நிர்வாக சுற்றுறிக்கை இலக்கம்: NP/02/2009(14)

சகல அமைச்சின் செயலாளர்கள்  
 பிரதிப் பிரதம செயலாளர்கள்  
 திணைக்களத் தலைவர்கள்  
 வட மாகாணம்

**ஆட்சேர்ப்புக்கள், இடமாற்றங்கள் தொடர்பான அறிவுறுத்தல்கள்**

மேற்படி விடயம் தொடர்பாக,

ஜனாதிபதி தேர்தல் பிரகடனம் செய்யப்பட்டதன் காரணமாக அரசாங்க அமைச்சுக்கள், திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள் மற்றும் சட்டவாக்க சபைகளுக்கான ஆட்சேர்ப்புக்கள், இடமாற்றங்கள் மேற்கொள்ளுதல் தொடர்பான சகல விடயங்களையும் மறு அறிவித்தல் வழங்கும் வரை நிறுத்தி வைக்குமாறு உள்ளராட்சி மாகாண சபைகள் அமைச்ச செயலாளரின் பின்ல/4/1 இலக்க 2009.11.26ம் திகதிய கடிதம் மூலம் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (பிரதி இணைக்கப்பட்டுள்ளது)

எனவே, தங்கள் அமைச்சிலும் / திணைக்களத்திலும், அமைச்சின் / திணைக்களத்தின் கீழ் வரும் சகல அலுவலகங்களிலும் மேற்கூறப்பட்ட அறிவுறுத்தலைப் பின்பற்றி எந்தவொரு ஆட்சேர்ப்புக்கள், இடமாற்றங்கள் தொடர்பான ஆவணங்களையும் மாகாணப் பொது நிர்வாக செயலகத்திற்கு முன்னிக்க வேண்டாம் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

தங்கள் நிர்வாக வரையறைக்குட்பட்ட ஆட்சேர்ப்புக்கள், இடமாற்றங்கள் தொடர்பான நடவடிக்கைகளையும் உடனடியாகச் செயற்படும் வண்ணம் இடைநிறுத்துவதையும் உறுதி செய்து கொள்ளுமாறும் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

**திருநாச்சாயகம்**  
 பிரதிப் பிரதம செயலாளர்

கனிமியா வீதி, வரோதயநகர்,  
 திருக்கோணமலை, இலங்கை.

Gen Office : 026-3266502  
 Fax : 026-2226959

கன்னியை அர, விருத்யனார்,  
 திருக்கோணமலை, தீடு கோடு.

DCS : 026-3263850  
 : 026-2226959

Kanniya Road, Varothayanagar,  
 Trincomalee, Sri Lanka.

Email : npminppa@slt.net  
 Website : www.np.gov.lk

My No.: - EST-4/PEMNT/03/0201  
Ministry of Public Administration and  
Home Affairs,  
Independence Square  
Colombo 07.

2009.11.25

Secretaries to Ministries,  
Chief Secretaries of Provincial Councils,  
Heads of Departments and  
Heads of Public Corporations and  
Statutory Boards.



**Granting permanent status to employees in Primary Grade appointed in the Public Service and Provincial Public Service on Temporary, Casual, Substitute Contract and Relief Basis.**

Government has decided to grant permanent status with effect from 01.11.2009 to employees who have been appointed to posts treated as primary grades in terms of the Public Administration Circular no. 6/2006 dated 25.04.2006, in Public Sector and Provincial service on temporary , casual, substitute contract and relief basis, who have fulfilled the following requirements.

- i. There should be vacancies in the approved permanent cadre as on 01.11.2009.
  - ii. Should possess a satisfactory and continuous service period of 180 days (working days) as at 31.10.2009.
  - iii. Should possess the requisite qualifications laid down in the approved scheme of recruitment of the relevant post.
  - iv. Should have been below the age of 45 years at the time they were appointed on temporary , casual, substitute, relief or contract basis.
02. Provisions of this circular are not applicable to employees appointed to serve in the projects under the Management service Circular No. 33 dated 05.04.2007.
03. Action should be taken by the relevant Appointing Authority to grant permanent status to all employees in primary grade who fulfill the above requirements.
04. No future recruitments should be made on temporary, casual, substitute, contract and relief basis to permanent posts in Public Sector (Including the Provincial Public Service Corporation and Statutory Boards), without the prior approval of the General Treasury.
05. Granting of permanent status to employees appointed on temporary, casual, substitute, contract and relief basis to primary grades in Public Corporations and Statutory Boards will be decided after a formal study made by the Management Services Department of the Ministry of Finance and Planning.
06. This circular is issued with concurrence of the General Treasury.

Sgd/1 Dissanayaka  
Secretary,  
Ministry of Public Administration and Home Affairs.

எனது இல: EST-4/PEMNT/03/0201

அரசாங்க நிர்வாக,

உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு,

சுதந்திர சுதுக்கம்,

கொழும்பு . 07

2009.11.25

அமைச்சுக்களின் செயலாளர்கள்,

மாகாண சபைகளின் தலைமைச் செயலாளர்கள்,

திணைக்களத் தலைவர்கள், அரசாங்க கூட்டுத்தாபனங்கள்

மற்றும் நியதிச் சட்ட சபைகள் எனபவற்றின் தலைவர்கள் யாவருக்கும்.

அரசாங்க, மாகாண அரசாங்க சேவைகளில் தற்காலிக, அமைய, பதிலீட்டு ஒப்பந்த மற்றும் சலுகை அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்த ஆரம்பத் தாத்துக்கோட்டை நிரந்தரப்படுத்துதல்.

2006.04.25 ஆந் திகதிய அரசாங்க நிர்வாக சுற்றுறிக்கை இல: 6/2006 இன் வகுதிப்படுத்தலுக்கு அமைய, ஆரம்பத் தாத்துக்கோட்டை நிரந்தரப்படுத்தலுக்கு அமைய, பதிலீட்டு, ஒப்பந்த மற்றும் சலுகை அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்யதுள்ள, கீழ் குறிப்பிடும் தேவைகளை பூர்த்தி செய்துள்ள பணியாளர்களை 2009.11.01 ஆந் திகதி தொடக்கம் சேவையில் நிரந்தரப்படுத்துவற்கு அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.

- I. 2009.11.01 ஆந் திகதியில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணிநிறைவுக்கு வெற்றிடங்கள் இருத்தல் வேண்டும்.
  - II. 2009.10.31 ஆந் திகதியில் (வேலை செய்யும்) 180 நாள்கள் திருப்திகரமாகவும், தொடர்ச்சியாகவும் பணியாற்றி இருத்தல் வேண்டும்.
  - III. பதவிக்கு ஏற்புடையதான ஆட்சேர்ப்புத் திட்டத்தில் குறித்துரைத்துள்ள தகைமைகளை பூர்த்தி செய்திருத்தல் வேண்டும்.
  - IV. தற்காலிக, அமைய, பதிலீட்டு ஒப்பந்த மற்றும் சலுகை அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்த திகதியில் 45 வயதிற்கு குறைவாக இருத்தல் வேண்டும்.
02. 2007.04.05 ஆந் திகதிய முகாமைத்துவ சேவைகள் சுற்றுறிக்கை இலக்கம் 33 இன் கீழ் கருத்திட்டங்களின் சேவைக்காக ஆட்சேர்ப்புச் செய்துள்ள பணியாளர்களின் பொருட்டு இச் சுற்றுறிக்கையின் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையதாகாது.
03. மேற்படி தகைமைகளை பூர்த்தி செய்துள்ள ஆரம்பத் தாத்துக்கோட்டை சகல பணியாளர்களையும். நிரந்தர சேவையில் நியமனம் செய்வதற்கு சம்பந்தப்பட்ட நியமன அதிகாரி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுதல் வேண்டும்.
04. மேலும் இதன் பின்னர் அரசாங்கத்துறையில் (மாகாண அரசு சேவை, கூட்டுத்தாபனங்கள் மற்றும் நியதிச் சட்ட நிறுவனங்களும் அடங்கலாக) நிரந்தர பதவிகளுக்காக பொது திறைசேரியின் முன் அனுமதியின்றி தற்காலிக, அமைய, பதிலீட்டு ஒப்பந்த மற்றும் சலுகை அடிப்படையில் பணியாளர்களை ஆட்சேர்ப்புச் செய்தலாகாது.
05. அரசாங்க கூட்டுத்தாபனங்கள், நியதிச் சட்ட நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றின் ஆரம்பத் தாத்துக்கோட்டை உள்ள தற்காலிக, அமைய, பதிலீட்டு, ஒப்பந்த மற்றும் சலுகை அடிப்படையில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்துள்ள பணியாளர்களை நிரந்தரப்படுத்தல் தொடர்பாக நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சில் முகாமைத்துவ சேவைகள் திணைக்களத்தின் முறையான கற்கையின் பின்னர் தீர்மானிக்கப்படும்.
07. திறைசேரியின் இணக்கத்துடன் இச் சுற்றுறிக்கை வெளியிடப்படுகிறது

ஒப்பம்/டி. திசாநாயக்க,

செயலாளர்,

அரசாங்க நிர்வாக, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு